

# TELEFUNKEN

## BLENDER COMPACT



### TKC203

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- LIRE IMPÉRATIVEMENT CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT. IL COMPORTE DES INFORMATIONS IMPORTANTES. DANS LE CAS OÙ VOUS CÉDEZ CET APPAREIL À UN TIERS, N'OUBLIEZ PAS DE FOURNIR CETTE NOTICE AVEC L'APPAREIL.
- CET APPAREIL EST DESTINÉ À ÊTRE UTILISÉ DANS DES APPLICATIONS DOMESTIQUES ET ANALOGUES TELLES QUE :
  - DES COINS CUISINES RÉSERVÉS AU PERSONNEL DANS DES MAGASINS, BUREAUX ET AUTRES ENVIRONNEMENTS PROFESSIONNELS ;
  - DES FERMES ;
  - L'UTILISATION PAR LES CLIENTS DES HÔTELS, MOTELS ET AUTRES ENVIRONNEMENTS À CARACTÈRE RÉSIDENTIEL ;
  - DES ENVIRONNEMENTS DU TYPE CHAMBRES D'HÔTES.
- CET APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ PAR LES ENFANTS. CONSERVER L'APPAREIL ET SON CÂBLE HORS DE PORTÉE DES ENFANTS.
- CET APPAREIL PEUT ÊTRE UTILISÉ PAR DES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT RÉDUITES OU DONT L'EXPÉRIENCE OU LES CONNAISSANCES NE SONT PAS SUFFISANTES, À CONDITION QU'ILS BÉNÉFICIENT D'UNE SURVEILLANCE OU QU'ILS AIENT REÇU DES INSTRUCTIONS QUANT À L'UTILISATION DE L'APPAREIL EN TOUTE SÉCURITÉ ET EN COMPRENNENT BIEN LES DANGERS POTENTIELS. LES ENFANTS NE DOIVENT PAS UTILISER L'APPAREIL COMME UN JOUET. LE

NETTOYAGE ET L'ENTRETIEN PAR L'USAGER NE DOIVENT PAS ÊTRE RÉALISÉS PAR DES ENFANTS.

- TOUJOURS DÉCONNECTER L'APPAREIL DE L'ALIMENTATION SI ON LE LAISSE SANS SURVEILLANCE ET AVANT MONTAGE, DÉMONTAGE OU NETTOYAGE.
- L'APPAREIL DOIT ÊTRE UTILISÉ UNIQUEMENT AVEC LE SOCLE FOURNI.
- AVERTISSEMENT : RISQUES DE BLESSURES EN CAS DE MAUVAISE UTILISATION DE L'APPAREIL !
- DES PRÉCAUTIONS DOIVENT ÊTRE PRISES LORS DE LA MANIPULATION DES COUTEAUX AFFÛTÉS, LORSQU'ON VIDE LE BOL ET LORS DU NETTOYAGE.
- METTRE L'APPAREIL Á L'ARRÊT ET LE DÉCONNECTER DE L'ALIMENTATION AVANT DE CHANGER LES ACCESSOIRES OU D'APPROCHER LES PARTIES QUI SONT MOBILES LORS DU FONCTIONNEMENT.
- MISE EN GARDE : ÉVITER TOUT DEBORDEMENT SUR LE CONNECTEUR.
- SOYEZ PRUDENT SI DU LIQUIDE CHAUD EST VERSÉ DANS LE ROBOT MULTIFONCTIONS OU BLENDER CAR IL PEUT ÊTRE ÉJECTÉ DE L'APPAREIL EN RAISON D'UN BRUSQUE DÉGAGEMENT DE VAPEUR D'EAU.
- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE IMMERGÉ.
- NE JAMAIS PLONGER L'APPAREIL, SON FIL ÉLECTRIQUE ET SA PRISE DE COURANT DANS L'EAU OU AUTRE LIQUIDE.
- IL EST CONSEILLÉ D'EXAMINER RÉGULIÈREMENT LE CÂBLE D'ALIMENTATION POUR DÉCELER TOUT SIGNE DE DÉTÉRIORATION ÉVENTUELLE.
- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT

ÊTRE REMPLACÉ PAR LE FABRICANT, SON SERVICE APRÈS-VENTE OU DES PERSONNES COMPÉTENTES DE QUALIFICATION SIMILAIRE AFIN D'ÉVITER TOUT DANGER.

- EN CE QUI CONCERNE LES DURÉES DE FONCTIONNEMENT ET LES RÉGLAGES DE VITESSE POUR LES ACCESSOIRES, RÉFÉREZ-VOUS AU PARAGRAPHE CI-APRÈS DE LA NOTICE DONNÉE DANS LA SECTION « **MISE EN SERVICE ET UTILISATION** ».
- EN CE QUI CONCERNE LES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SUR LA MANIÈRE DE NETTOYER LES SURFACES EN CONTACT AVEC LES ALIMENTS, RÉFÉREZ-VOUS AU PARAGRAPHE CI-APRÈS DE LA NOTICE DONNÉE DANS LA SECTION « **NETTOYAGE ET ENTRETIEN** ».
- APRÈS AVOIR DEBALLÉ VOTRE APPAREIL, ASSUREZ-VOUS D'ABORD QU'IL N'A PAS ÉTÉ ABIMÉ. SI VOUS AVEZ UN DOUTE, N'UTILISEZ PAS VOTRE APPAREIL, ET CONSULTEZ UNE PERSONNE COMPÉTENTE.
- N'UTILISEZ JAMAIS D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES D'UN AUTRE FABRICANT. L'UTILISATION DE CE TYPE D'ACCESSOIRES OU DE PIÈCES ENTRAÎNE L'ANNULATION DE LA GARANTIE.
- L'APPAREIL NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ S'IL A CHUTÉ, S'IL PRÉSENTE DES DOMMAGES APPARENTS, S'IL FUIT OU PRÉSENTE DES ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT.
- ENLEVEZ BIEN TOUS LES ÉLÉMENTS DE L'EMBALLAGE, ET NE LAISSEZ PAS LES ÉLÉMENTS TELS QUE LES SACS PLASTIQUES, DU POLYSTYRÈNE OU DES ÉLASTIQUES À PORTÉE DES ENFANTS. CES ÉLÉMENTS POURRAIENT ÊTRE DANGEREUX POUR EUX.

- ASSUREZ-VOUS DE POSER L'APPAREIL SUR UNE SURFACE PLANE ET STABLE. NE LE METTEZ PAS SUR D'AUTRES APPAREILS.
- NE BRANCHEZ PAS LE PRODUIT ET N'APPUYEZ PAS SUR LES BOUTONS DU PANNEAU DE COMMANDE SI VOS MAINS SONT MOUILLÉES.
- PENDANT SON FONCTIONNEMENT, ÉVITEZ DE DÉPLACER L'APPAREIL.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA MISE AU REBUT DE VOTRE APPAREIL**



LA DIRECTIVE EUROPÉENNE SUR LES DÉCHETS DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES (DEEE), EXIGE QUE LES APPAREILS MÉNAGERS USAGES NE SOIENT PAS JETES DANS LE FLUX NORMAL DES DÉCHETS MUNICIPAUX. LES APPAREILS USAGÉS DOIVENT ÊTRE COLLECTÉS SÉPARÉMENT AFIN D'OPTIMISER LE TAUX DE RÉCUPÉRATION ET LE RECYCLAGE DES MATÉRIAUX QUI LES COMPOSENT, ET RÉDUIRE L'IMPACT SUR LA SANTÉ HUMAINE ET L'ENVIRONNEMENT.

LORSQU'IL NE FONCTIONNERA PLUS, NE JETEZ PAS L'APPAREIL AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES MAIS DÉPOSEZ-LE DANS UN CENTRE DE COLLECTE AGRÉE AFIN QU'IL PUISSE ÊTRE RECYCLÉ. VOUS CONTRIBUEREZ AINSI À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT.

## **NORMES DE SÉCURITÉ**

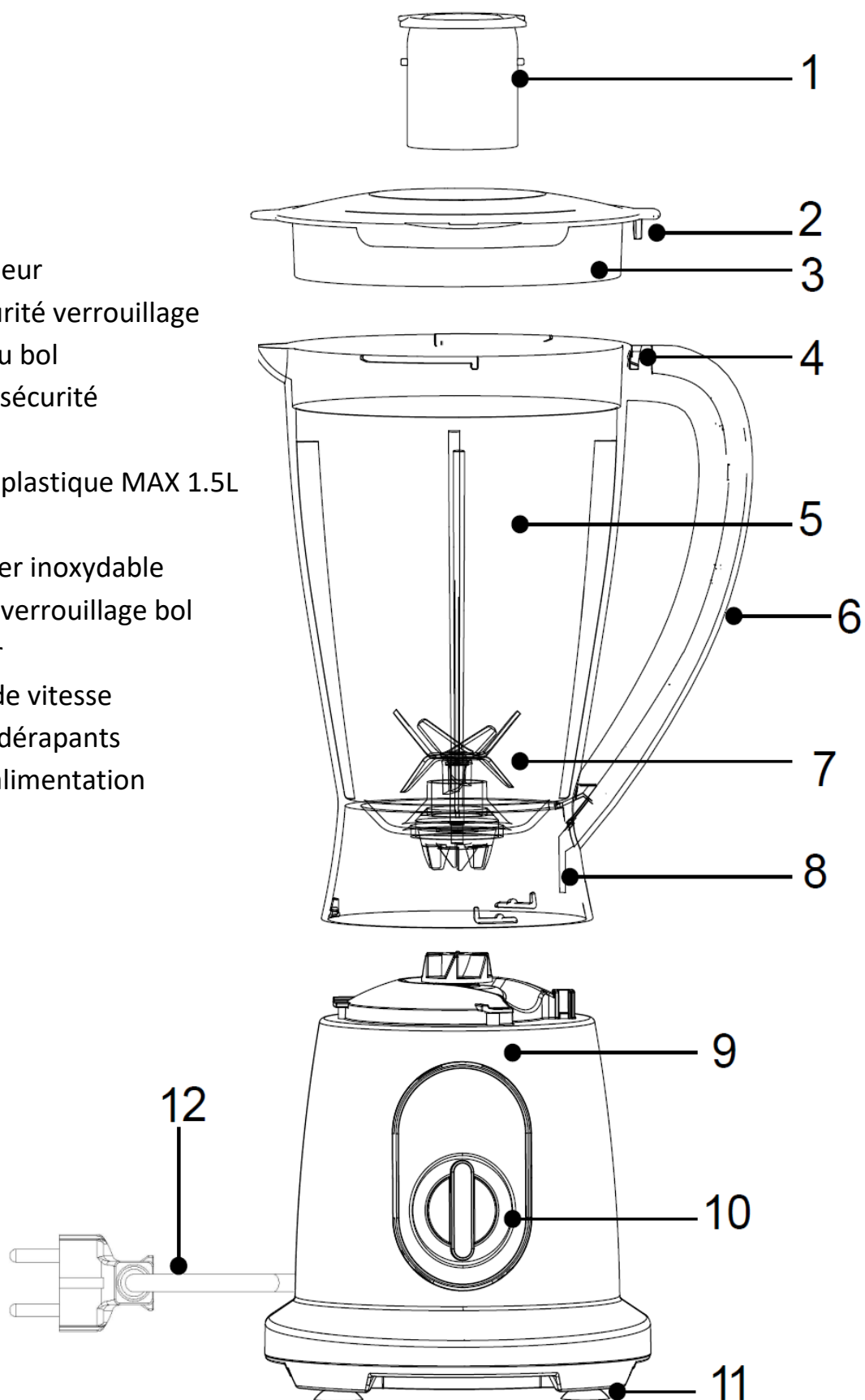
CET APPAREIL EST CONFORME AUX DIRECTIVES ET NORMES EN VIGUEURS.

## SOMMAIRE

DESCRIPTION.....	1
MISE EN SERVICE ET UTILISATION.....	2
Avant toute première utilisation .....	2
Montage et démontage de l'appareil .....	3
Descriptif du panneau de contrôle .....	4
Utiliser votre appareil .....	4
ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT .....	6
NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	6
INFORMATION TECHNIQUE .....	7

## DESCRIPTION

1. Gobelet doseur
2. Tige de sécurité verrouillage
3. Couvercle du bol
4. Encoche de sécurité verrouillage
5. Bol blender plastique MAX 1.5L
6. Poignée
7. Lame en acier inoxydable
8. Système de verrouillage bol
9. Bloc moteur
10. Variateur de vitesse
11. Pieds anti-dérapants
12. Cordon d'alimentation



## MISE EN SERVICE ET UTILISATION

### Avant toute première utilisation



Déballez l'appareil et les accessoires de son emballage, assurez-vous que l'appareil n'a subi aucun dommage et qu'il ne soit pas abîmé.

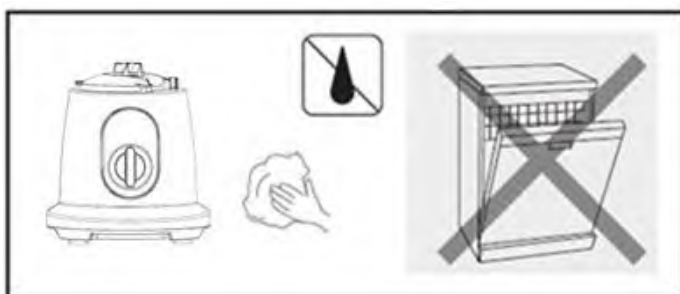
Enlevez bien tous les éléments de l'emballage, et ne laissez pas les éléments tels que les sacs plastiques, du polystyrène ou des élastiques à portée des enfants. Ces éléments pourraient être dangereux pour eux.



Lavez tous les accessoires avec une éponge imbibée de produits liquides puis rincez-les à l'eau chaude avant de les sécher avec un torchon propre.

**Ne jamais mettre les accessoires au lave-vaisselle.**

**Mise en garde : éviter tout débordement sur les connecteurs électriques du bol blender.**



Nettoyer le corps de l'appareil avec un chiffon sec et doux.

**Ne jamais immerger le corps de l'appareil.**

**Ne jamais mettre au lave-vaisselle le corps de l'appareil.**



## Montage et démontage de l'appareil

1. Abaissez le bol sur le bloc moteur et tournez le bol dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position de verrouillage.

2. Pour fixer le couvercle, tournez le couvercle dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Faites glisser la tige de sécurité dans l'encoche de sécurité du bol jusqu'à la position verrouillage.

3. Insérez le gobelet dans le trou du couvercle.

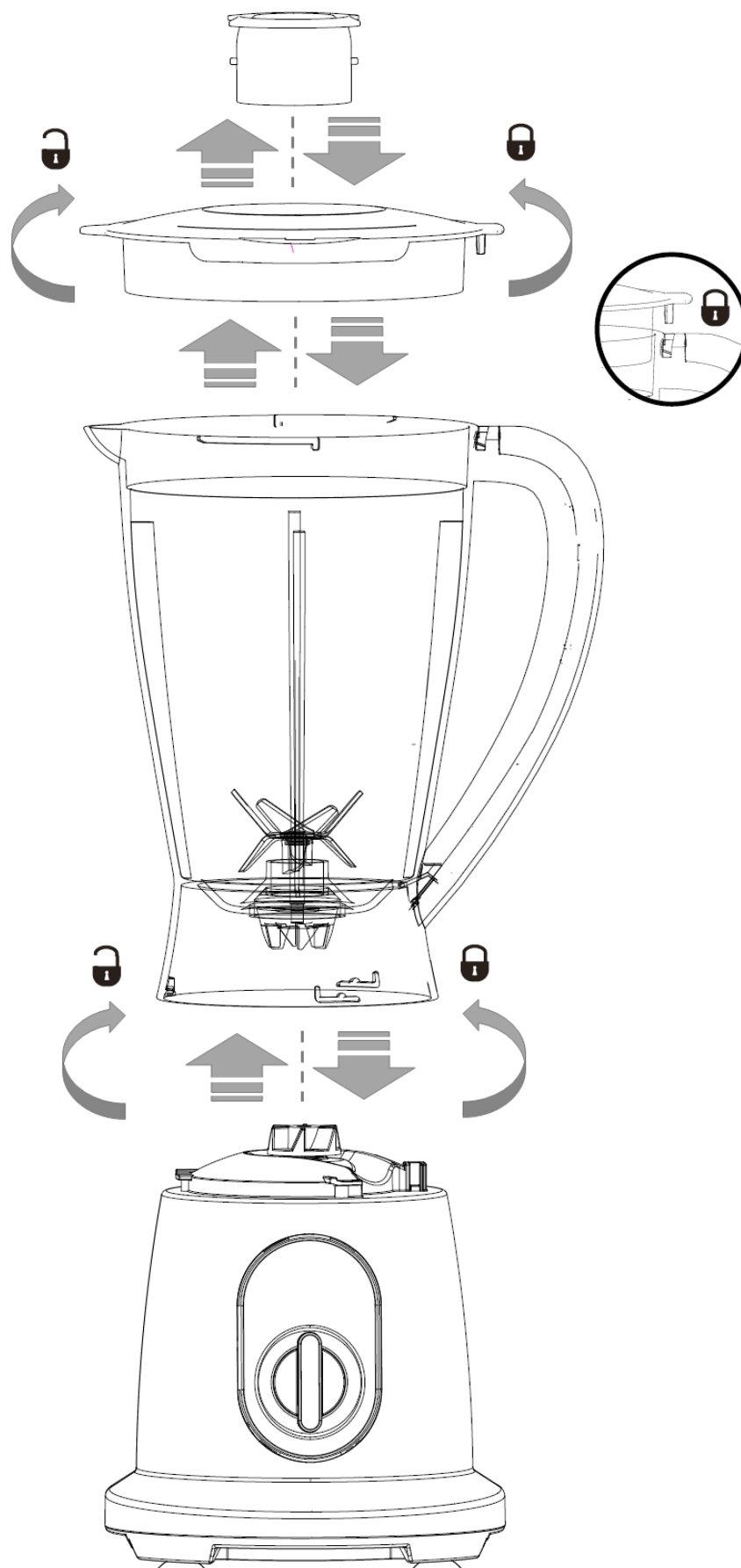
Pour démonter l'appareil, suivez les étapes en sens inverse.

### ATTENTION !

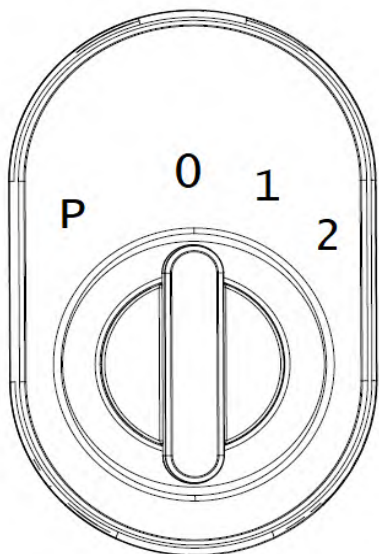
L'appareil ne fonctionnera pas :

- \* si le bol est mal verrouillé sur le bloc moteur ;
- \* si la tige de sécurité du couvercle est mal insérée dans l'encoche de sécurité de la poignée du bol.

**Avertissement : Ne jamais brancher l'appareil avant la mise en place des accessoires. Et toujours débrancher l'appareil pour le retrait des accessoires.**



## Descriptif du panneau de contrôle



<b>0</b>	Position « Arrêt » : Tournez le variateur et positionnez-le sur 0 pour arrêter l'appareil.
<b>1</b>	Position « Mixage à basse vitesse » : Tournez le variateur et positionnez-le sur 1. Fonctionnement : mixage jusqu'à 18000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).
<b>2</b>	Position « Mixage à grande vitesse » : Tournez le variateur et positionnez-le sur 2. Fonctionnement : mixage jusqu'à 21000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).
<b>P</b>	Position « Pulse / Broyage de glaçons » : Tournez le variateur et maintenez-le sur P pendant le mixage. Fonctionnement : mixage jusqu'à 21000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).

**Important : Pour éviter de surchauffer le moteur, ne dépassez pas le temps d'utilisation en continu au-delà de 2 minutes pour chaque position de mixage.**

**Laissez reposer l'appareil 1 minute entre la 1<sup>ère</sup> et la 2<sup>nde</sup> utilisation de 2 minutes Max.**

**Laissez reposer l'appareil pendant 30 minutes avant la 3<sup>ème</sup> utilisation.**

## Utiliser votre appareil

Cet appareil est destiné à :

- mélanger des ingrédients liquides tels que produits laitiers, sauces, jus de fruits, soupes, cocktails, milk-shakes ;
- mixer des préparations à consistance molle telles que de la pâte à crêpes ;
- réduire en purée des aliments cuits tels que purée de carottes ou pommes de terre.



1. Placez votre appareil sur un plan de travail stable et plate.
2. Mettez l'ensemble des ingrédients de votre préparation dans le bol blender. Veillez à ne jamais dépasser la ligne MAX de 1.5L pour les préparations froides et 1L pour les préparations chaudes.
3. Après avoir assemblé votre appareil et vérifié que l'ensemble des accessoires soient bien montés sur l'appareil.
4. Branchez votre appareil à une prise murale. Tournez le variateur sur votre position de mixage désirée jusqu'à l'obtention d'une texture homogène et de la consistance souhaitée.

A la fin de votre préparation, débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale et tournez le bol dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer du bloc moteur.

Si vos aliments ou lames sont bloqués dans le bol, débranchez l'appareil et retirez le couvercle. A l'aide d'une spatule retirez les aliments avant de remettre l'appareil en marche.

Afin de préserver la longévité du produit et des lames, il est impératif de préparer les aliments avant de les mettre dans le bol de mixage.

Mettez d'abord le liquide puis les ingrédients molles/solides dans le bol de mixage jusqu'à l'obtention d'une texture homogène et de la consistance souhaitée.

Types d'aliments	Préparations des aliments
Aliments congelés	Toujours décongeler les ingrédients avant les mettre dans le bol.
Tous types	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lavez tous les ingrédients</li> <li>• Epluchez tous les ingrédients (peaux dures, peaux non comestibles etc.)</li> <li>• Dénoyautez tous les fruits et légumes (abricots, mangues, avocats etc.)</li> <li>• Coupez tous les ingrédients (fruits, légumes, viandes) en cube de 2 cm</li> </ul>
Viandes cuites	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez tous les os</li> <li>• Coupez en cube de 2 cm</li> </ul>
Poissons cuits	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez les arêtes</li> </ul>

**Avvertissement :**

- **Toujours déconnecter l'appareil de l'alimentation si on le laisse sans surveillance et avant montage, démontage ou nettoyage.**
- **Mise en garde : éviter tout débordement sur le connecteur.**
- **Ne jamais dépasser le niveau maximal dans le bol blender pour éviter tout risque de blessures :**
  - **1.5L MAX. pour les préparations froides.**
  - **1L MAX. pour les préparations chaudes.**
- **Ne jamais insérer votre main ou autres objets dans le trou du couvercle.**
- **Ne jamais enlever le couvercle et gobelet doseur lors du fonctionnement de l'appareil.**
- **Ne pas faire fonctionner l'appareil à vide pendant plus de 30 secondes après sa mise en marche.**
- **S'assurer que les différents blocs de l'appareil soient bien montés.**
- **Ne jamais déplacer l'appareil pendant qu'il est en marche.**

**Idées recettes :**

Recettes	Position	Ingrédients	Préparation
Gaspacho	<b>1</b> <b>+</b> <b>P</b>	1 oignon pelé et haché 1/2 poivron rouge épépiné et haché 1/2 poivron vert, épépiné et haché 1/2 concombre coupé en morceaux 1 gousse d'ail, pelée et hachée 500 g de tomates hachées 1 cuillère à soupe vinaigre 1 tranche de pain de mie 2 cuillères à soupe d'huile d'olive Basilic Sel et poivre du moulin	Placez les légumes, l'ail et l'oignon dans le bol. Sélectionnez la position 1 Ajoutez le pain de mie grossièrement coupé en dés et maintenez le variateur sur P à quelques reprises. Assaisonnez, ajoutez l'huile d'olive, le basilic et le vinaigre. Mixez à nouveau à quelques reprises sur Pulse. Laissez reposer au moins 2 heures au frais avant de servir.
Glace pilée	<b>P</b>	200g de glaçons	Mettez les glaçons dans le bol blender. Fermez le bol. Sélectionnez le programme automatique Pulse.
Milkshake anti-stress	<b>2</b>	4 bananes épluchées 125ml de lait 3 cuillères à soupe de crème fraîche 1 boule de glace à la vanille	Mettez votre préparation dans le bol blender. Refermez le bol et sélectionnez la position 2.
Mango lassi	<b>1</b>	1 mangue, pelée, dénoyautée et hachée 20cl de lait 20cl de yogourt nature 2 cuillères à café de miel	Mettez votre préparation dans le bol blender. Refermez le bol et sélectionnez le programme 1.

## ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Anomalies	Causes	Solutions
L'appareil ne fonctionne pas après branchement.	1. Mauvais montage des accessoires. 2. Le couvercle est mal mis.	1. Démonter et remonter les accessoires. 2. Débranchez l'appareil et remettez le couvercle.
Bruit pendant le fonctionnement.	1. Bruits de grincement/craquement. 2. Vibration du moteur, des accessoires.	Ceci est normal : ces sons indiquent que les ingrédients sont en train d'être mixés.
Bruits ou vibrations anormaux.	1. Les accessoires sont mal assemblés. 2. L'appareil n'est pas posé sur une surface plane et stable.	1. Débranchez l'appareil et remontez correctement les accessoires. 2. Débranchez l'appareil et placez-le sur une surface plane et stable.
Les aliments collés au fond de l'appareil.	1. Les ingrédients ont des très hautes teneurs en amidon et/ou sucre. 2. Trop d'aliments et pas assez de liquide dans la recette.	1. Modifier la recette pour la prochaine fois. 2. Rajoutez du liquide.
Fuites par le couvercle.	1. Trop d'eau ou d'aliments. 2. Le couvercle est mal mis.	1. Enlevez l'excédent d'eau ou d'aliments. 2. Débranchez l'appareil et remettez le couvercle.
Les lames ne tournent pas.	1. Aliments trop gros. 2. Pas assez de liquides.	1. Pensez à couper plus petits vos ingrédients (2-3cm). 2. Ajoutez du liquide.
L'appareil s'arrête de fonctionner en cours d'utilisation.	1. L'arrêt soudain peut être lié à une surcharge du moteur.	1. Mettez le variateur sur la position 0, débranchez l'appareil et laissez reposer pendant 30 minutes.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. A la fin de votre utilisation, éteignez votre appareil/
2. Débranchez le câble d'alimentation de la prise secteur.

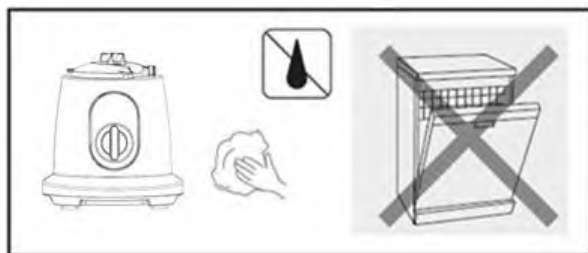
### Nettoyer les accessoires :



Lavez les accessoires avec une éponge imbibée de liquide vaisselle, les rincez à l'eau chaude puis les séchez avec un chiffon doux.

**Ne jamais mettre les accessoires au lave-vaisselle. Mise en garde : éviter tout débordement sur les connecteurs électriques du bol blender.**

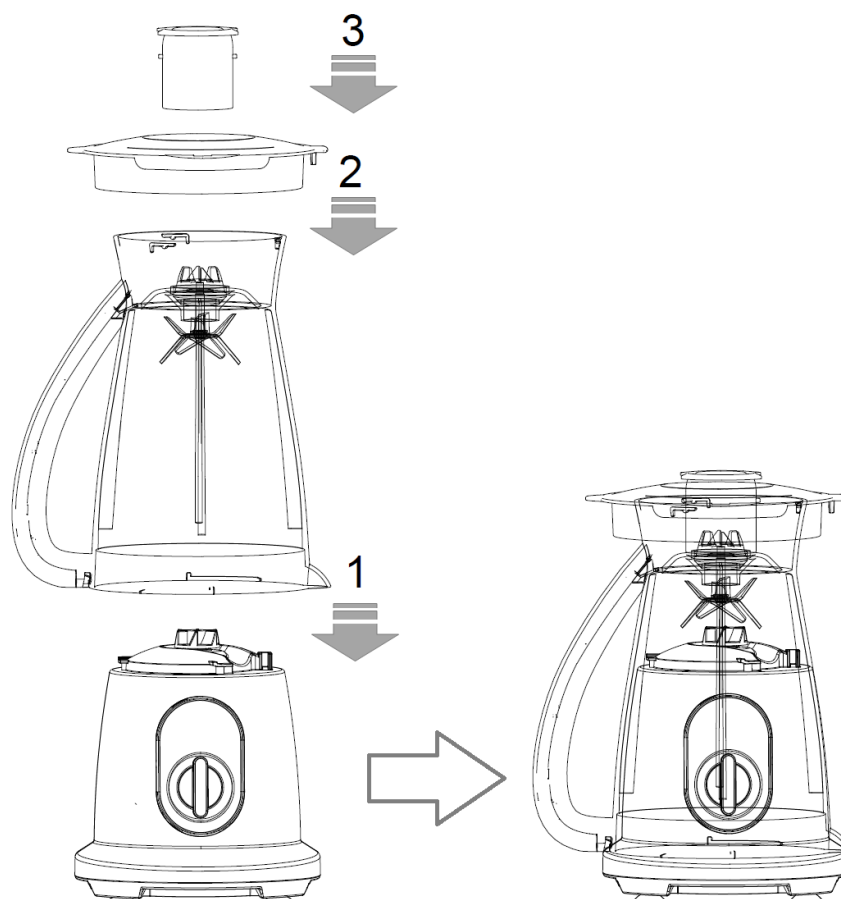
## Nettoyer le corps de l'appareil :



Utilisez un chiffon doux pour nettoyer les surfaces de l'appareil.

**⚠ N'utilisez pas de produits tranchants, toxiques et agressifs tel que alcools à brûler, décapants industriels, solvants pour nettoyer votre appareil car ces derniers risquent de l'endommager.  
Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.**

## Ranger l'appareil :



## INFORMATION TECHNIQUE

Modèle	TKC203
Tension d'alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance moteur	500W
Capacité max.	1.5L MAX.

# **TELEFUNKEN**

## **COMPACT BLENDER**



### **TKC203**

## SAFETY WARNINGS

- READ CAREFULLY THE INSTRUCTIONS BEFORE INSTALLING AND USING THIS APPLIANCE. IT CONTAINS IMPORTANT INFORMATIONS. IN THE CASE YOU RESELL THIS APPLIANCE, PLEASE MAKE SURE TO PROVIDE THIS INSTRUCTION MANUAL TO YOUR BUYER.
- THIS APPLIANCE IS INTENDED TO BE USED IN HOUSEHOLD AND SIMILAR APPLICATIONS SUCH AS:
  - STAFF KITCHEN AREAS IN SHOPS, OFFICES AND OTHER WORKING ENVIRONMENTS;
  - FARM HOUSES;
  - BY CLIENTS IN HOTELS, MOTELS AND OTHER RESIDENTIAL TYPE ENVIRONMENTS;
  - BED AND BREAKFAST TYPE ENVIRONMENTS.
- THIS APPLIANCE SHALL NOT BE USED BY CHILDREN. KEEP THE APPLIANCE AND ITS CORD OUT OF REACH OF CHILDREN.
- THIS APPLIANCE CAN BE USED BY PERSONS WITH REDUCED PHYSICAL, SENSORY OR MENTAL CAPABILITIES OR LACK OF EXPERIENCE AND KNOWLEDGE IF THEY HAVE BEEN GIVEN SUPERVISION OR INSTRUCTION CONCERNING USE OF THE APPLIANCE IN A SAFE WAY AND IF THEY UNDERSTAND THE HAZARDS INVOLVED. CHILDREN SHALL NOT PLAY WITH THE APPLIANCE. CLEANING AND MAINTENANCE SHALL NOT BE MADE BY CHILDREN.
- ALWAYS DISCONNECT THE APPLIANCE FROM THE SUPPLY IF IT IS LEFT UNATTENDED AND BEFORE ASSEMBLING, DISASSEMBLING OR CLEANING.
- WARNING: POTENTIAL INJURY FROM MISUSE.
- WARNING: AVOID SPILLAGE ON THE CONNECTOR.
- EXTRA CARE SHALL BE TAKEN WHEN HANDLING THE SHARP

CUTTING BLADES, EMPTYING THE BOWL AND DURING CLEANING.

- BE CAREFUL IF HOT LIQUID IS Poured INTO THE FOOD PROCESSOR OR BLENDER AS IT CAN BE EJECTED OUT OF THE APPLIANCE DUE TO A SUDDEN STEAMING.
- SWITCH OFF THE APPLIANCE AND DISCONNECT FROM SUPPLY BEFORE CHANGING ACCESSORIES OR APPROACHING PARTS THAT MOVE IN USE.
- THIS APPLIANCE CAN ONLY BE USED WITH ITS PROVIDED STAND.
- THE APPLIANCE MUST NOT BE IMMERSED.
- NEVER IMMERSE IN WATER OR ANY OTHER LIQUID THIS APPLIANCE, ITS ELECTRIC PLUG AND CORD.
- THE SUPPLY CORD SHOULD BE REGULARLY EXAMINED FOR SIGNS OF DAMAGE AND THE APPLIANCE IS NOT TO BE USED IF THE CORD IS DAMAGED.
- IF THE SUPPLY CORD IS DAMAGED, IT MUST BE REPLACED BY THE MANUFACTURER, ITS SERVICE AGENT OR SIMILARLY QUALIFIED PERSONS IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
- REGARDING THE INFORMATION FOR OPERATING TIMES AND ACCESSORIES SETTING, THANKS TO REFER TO THE BELOW PARAGRAPH OF THE MANUAL.
- FOR THE DETAILS ON HOW TO CLEAN SURFACES IN CONTACT WITH FOOD, PLEASE SEE SECTION "CLEANING AND MAINTENANCE".
- AFTER UNPACKING THE APPLIANCE, MAKE SURE IT IS NOT DAMAGED. IN CASE OF DOUBT, DO NOT USE THE APPLIANCE AND CONTACT A QUALIFIED TECHNICIAN.
- THE USE OF ACCESSORY AND ATTACHMENTS NOT RECOMMENDED BY THE MANUFACTURER MAY CAUSE INJURIES.



- THE APPLIANCE MUST NOT BE USED IF IT HAS BEEN DROPPED, IF IT HAS ANY VISIBLE DAMAGE, IF IT LEAKS OR IF IT FUNCTIONS ABNORMALLY IN ANY WAY.
- REMOVE ALL PACKAGING AND DO NOT LEAVE THE PACKAGING MATERIAL SUCH AS PLASTIC BAGS, POLYSTYRENE AND ELASTIC BANDS IN EASY REACH OF CHILDREN AS THEY MAY CAUSE SERIOUS INJURIES.
- MAKE SURE YOU HAVE PUT IT ON A FLAT, STABLE SURFACE.
- DO NOT PUT THIS APPLIANCE ON TOP OF OTHERS.
- NEVER MOVE THE APPLIANCE WHEN IN USE.
- NEVER PLUG THE APPLIANCE WITH WET HANDS.

### **SAFETY INSTRUCTIONS ON RECYCLING**



THE EUROPEAN DIRECTIVE ON WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE) REQUIRES THAT OLD HOUSEHOLD ELECTRICAL APPLIANCES MUST NOT BE DISPOSED OF IN THE NORMAL UNSORTED MUNICIPAL WASTE STREAM. OLD APPLIANCES MUST BE COLLECTED SEPARATELY IN ORDER TO OPTIMIZE THE RECOVERY AND RECYCLING OF THE MATERIALS THEY CONTAIN, AND REDUCE THE IMPACT ON HUMAN HEALTH AND THE ENVIRONMENT. THE CROSSED OUT “WHEELED BIN” SYMBOL ON THE PRODUCT REMINDS YOU OF YOUR OBLIGATION, THAT WHEN YOU DISPOSE OF THE APPLIANCE, IT MUST BE SEPARATELY COLLECTED.

CONSUMERS SHOULD CONTACT THEIR LOCAL AUTHORITY OR RETAILER FOR INFORMATION CONCERNING THE CORRECT DISPOSAL OF THEIR OLD APPLIANCE.

### **STANDARDS**

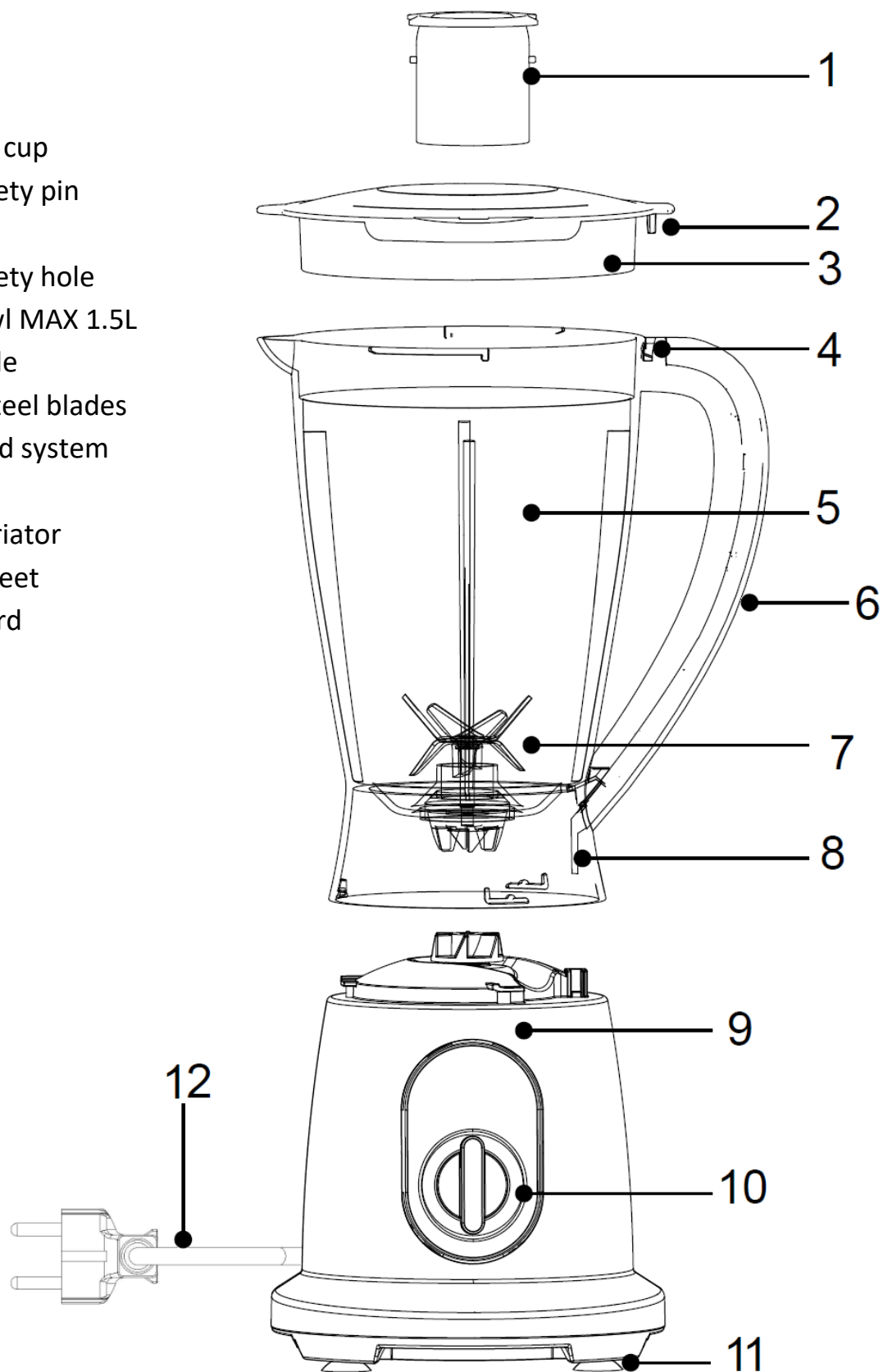
THIS APPLIANCE IS CONFORMED TO CURRENT DIRECTIVES AND STANDARDS.

## TABLE OF CONTENTS

DESCRIPTION.....	1
SET UP AND USE.....	2
Before first use.....	2
Assembling and disassembling the appliance.....	3
Description of the control panel.....	4
Using your appliance.....	4
TROUBLESHOOTING.....	6
CLEANING AND MAINTENANCE.....	6
TECHNICAL INFORMATION.....	7

## DESCRIPTION

1. Measuring cup
2. Locked safety pin
3. Cover lid
4. Locked safety hole
5. Plastic bowl MAX 1.5L
6. Bowl handle
7. Stainless steel blades
8. Bowl locked system
9. Motor unit
10. Speed variator
11. Anti-slip feet
12. Power cord



## SET UP AND USE

### Before first use



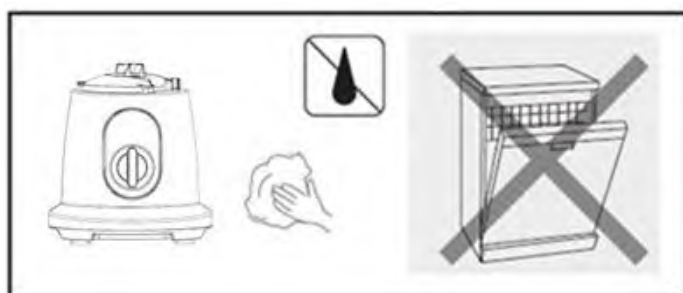
Remove all packaging and do not leave the packaging material such as plastic bags, polystyrene and elastic bands in easy reach of children as they may cause serious injuries.



Wash all accessories with a sponge damped with dishwashing liquid. Rinse thoroughly and dry them with a clean cloth.

**Never put the accessories into a dishwasher.**

**Warning: Avoid spillage on the bowl electric connectors.**



Clean the outer body with a dry clean cloth.

**Do not immerse the appliance into water.**

**Do not put the appliance into a dishwasher.**

## Assembling and disassembling the appliance

1. Lower the bowl on to the motor unit and turn anti-clockwise until it fit into its locking position.

2. To fit the lid, turn anti-clockwise the cover lid and slide the safety pin of the cover into the safety hole of the bowl until its locking position.

3. Insert the measuring cup into the hole of the cover lid.

To disassemble the appliance, proceed to reverse steps.

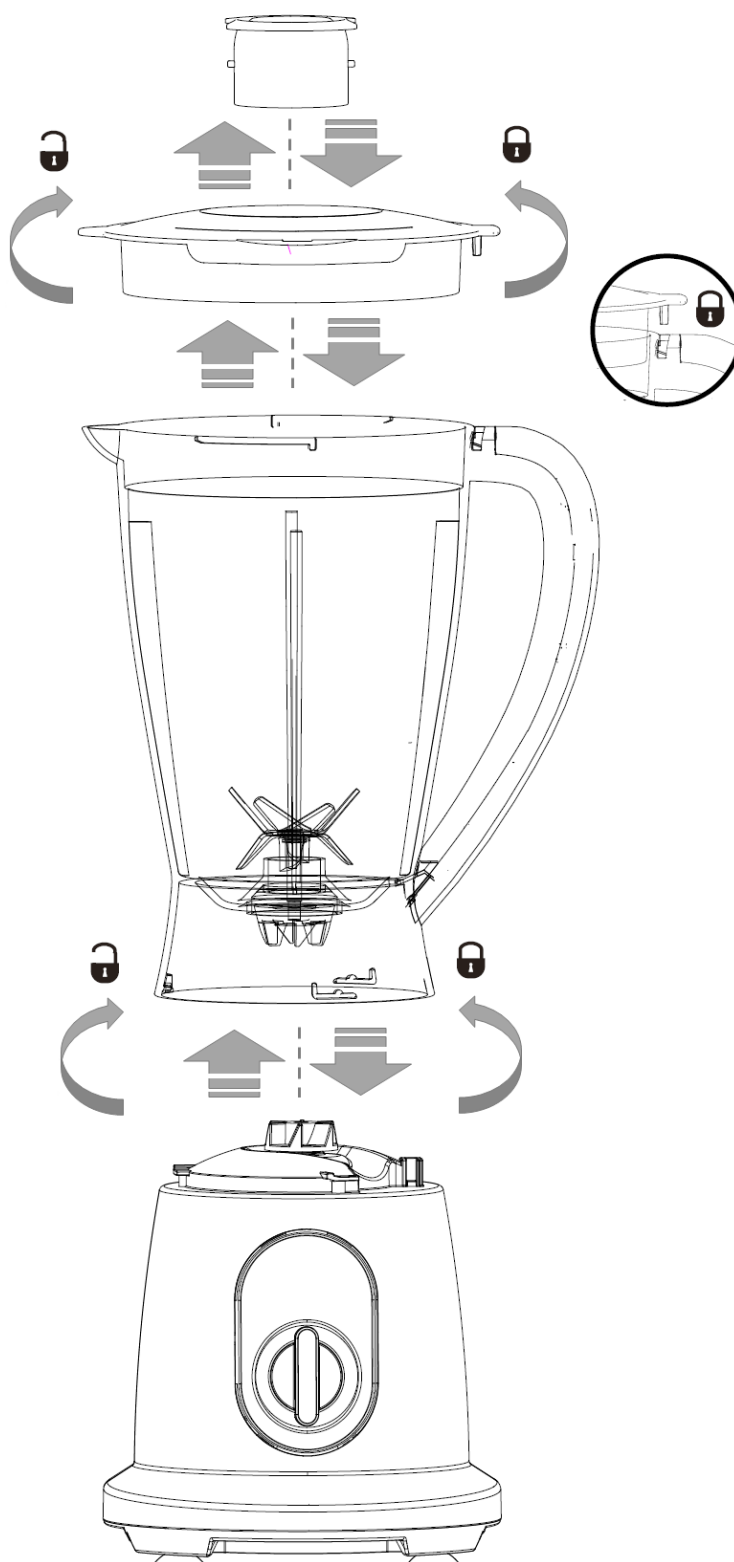
### ATTENTION!

**The blender will not work:**

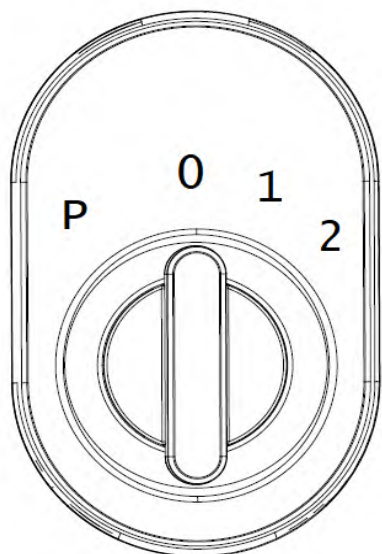
- \* If the bowl is not well assembled into the motor unit.
- \* If the safety pin of the cover is not well locked into the safety hole of the bowl.

### Warning:

**Never plug in the appliance before assembling the accessories. Always plug out when disassembling the appliance.**



## Description of the control panel



<b>0</b>	« OFF » position: turn the variator to 0 to stop the machine.
<b>1</b>	« Blending at low speed » position: turn the variator to 1 to start mixing. Operating mode: blending up to 18000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).
<b>2</b>	« Blending at high speed » position: turn the variator to 2 to start mixing. Operating mode: blending up to 21000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).
<b>P</b>	« Pulse/ Ice crush » position: turn the variator to P and hold it to start mixing. Operating mode: blending up to 21000 tours/min ( $\pm 15\%$ ).

**Important: To avoid the motor overload, do not use the blender over 2 minutes for any of the blending position.**

**Let the appliance to cool down for at least 1 minute between the 1<sup>st</sup> and the 2<sup>nd</sup> use.**

**Let the appliance to cool down for at least 30 minutes before using it the 3<sup>rd</sup> time.**

## Using your appliance

The blender is intended for:

- blending fluids such as dairy products, sauces, fruit juices, soups, mixed drinks, milk shakes;
- mixing soft ingredients such as pancake batter;
- pureeing cooked ingredients such as mashed potatoes or carrots



1. Place your appliance on a flat and stable surface.
2. Place all the ingredients inside the blender bowl. Do not pour over the 1.5L Max line for the cold preparation and 1L line for the hot preparation.
3. Ensure that all accessories are well assembled before switching on the appliance.
4. Plug the appliance to a power socket. Turn the variator to your desired mixing position until you get the desired texture.

At the end of your preparation, unplug the power cord from the wall outlet and turn the bowl clockwise to remove it from the motor unit.

If your food or blade is stuck in the bowl, unplug the appliance and remove the lid. Use a spatula, remove the food before turning the appliance on again.

To preserve the longevity of the product and the blades, it is imperative to prepare the food before putting it in the mixing bowl.

First put the liquid then the soft / solid ingredients in the mixing bowl until you obtain a homogeneous texture and the desired consistency.

Ingredients	Food preparation
Frozen ingredients	Defrost all ingredients before putting them inside the jug.
All types of foods	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wash all ingredients</li> <li>• Peel off skins of all ingredients (hard skins, inedibles skins etc.)</li> <li>• Remove seeds from fruits and vegetables (apricots, mangos, avocado etc.)</li> <li>• Cut all ingredients (fruits, vegetables, meats) into 2 cm cubes</li> </ul>
Cooked meats	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove all bones</li> <li>• Cut into 2 cm cubes</li> </ul>
Cooked fishes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Remove all fish bones</li> </ul>

**Warning:**

- **Always disconnect the appliance from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning.**
- **Warning: avoid spillage on the electric connector.**
- **Never exceed the maximal level marked on the bowl to avoid any injuries:**
  - **1.5L MAX. for cold dishes.**
  - **1L MAX. for hot dishes.**
- **Never insert your hands or any objects into the hole of the cover.**
- **Do not open the cover lid and measuring cup during use.**
- **Do not let the appliance work for more than 30 seconds without any food or water.**
- **Always ensure all the accessories are well assembled.**
- **Do not move the appliance when in use.**

**Recipes:**

Recipes	Programs	Ingredients	Preparation
Gaspacho	1 + P	1 onion peeled and chopped 1/2 red pepper peeled and chopped 1/2 green pepper deseeded and chopped 1/2 cucumber chopped 1 garlic peeled and chopped 500 g chopped tomatoes 1 tablespoon of vinegar 1 slice of sandwich loaf Basil leaves 2 tablespoon of olive oil Salt and pepper	Place the vegetables, garlic and onion into the blender. Select the position 1. Add the chopped sandwich loaf and hold the knob on Pulse position. Season, add the olive oil, basil leaves and vinegar. Select again the Pulse position. Let the preparation rest inside the fridge for 2 hours.
Crushed ice	P	200g ice cubes	Put the ice cubes into the blender, close it. Hold the knob on the « Pulse/Ice crush » position.
Anti-stress milkshake	2	4 peeled bananas 125ml milk 3 tablespoon of fresh cream 1 scoop of vanilla ice cream	Add the ingredients into the blender, close the lid and turn the knob on position 2 « Blending at high speed ».
Mango lassi	1	1 mango peeled, stoned and chopped 20cl milk 20cl yoghurt 2 coffee spoons honey	Add the ingredients into the blender, close the lid and turn the knob on position 1 « Blending at low speed ».

## TROUBLESHOOTING

Problems	Causes	Solutions
The appliance is not working after plugged in.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wrong assembling of accessories.</li> <li>2. The cover is not well assembled.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Disassemble and assemble again all accessories.</li> <li>2. Switch off the appliance and replace correctly the cover.</li> </ol>
Noise during operation.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Squeaking/cracking noises.</li> <li>2. Vibration of motor/accessories.</li> </ol>	This is normal: these noises indicate your machine is extracting the juice.
Abnormal noises or vibrations.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Accessories are not well assembled.</li> <li>2. The appliance is not placed on a flat and stable surface.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Switch off the appliance, disassemble and assemble again the accessories</li> <li>2. Switch off the appliance and place the appliance on a flat and stable surface.</li> </ol>
Ingredients are stuck at the bottom of the bowl.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The ingredients have high volume of starch and/or sugar.</li> <li>2. Too much ingredients and not enough water.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Change your recipe for next time.</li> <li>2. Add liquids to your preparation.</li> </ol>
Leaked over the cover lid.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Too much water or ingredients.</li> <li>2. The cover is not well assembled.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remove water or ingredients.</li> <li>2. Switch off the appliance and replace correctly the cover.</li> </ol>
Blades are not blending.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ingredients are too big.</li> <li>2. Too much water or ingredients.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Repeat the cooking program. Ensure to cut your ingredients smaller (2-3cm).</li> <li>2. Take out the excess of water or ingredients.</li> </ol>
Blender stop working	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Motor overload.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Put the variator on 0, unplug the power cord and let the blender rest for 30 min.</li> </ol>

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. At the end of the program, switch off your appliance by positioning the variator to 0.
2. Unplug your appliance from the power socket.

### Cleaning the accessories:



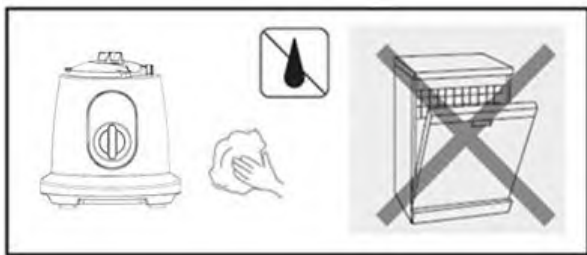
Wash the accessories with a sponge and dishwashing liquid and rinse them.

**Do not put the appliance into a dishwasher.**

**Warning: avoid spillage on the electric connectors of the blender.**



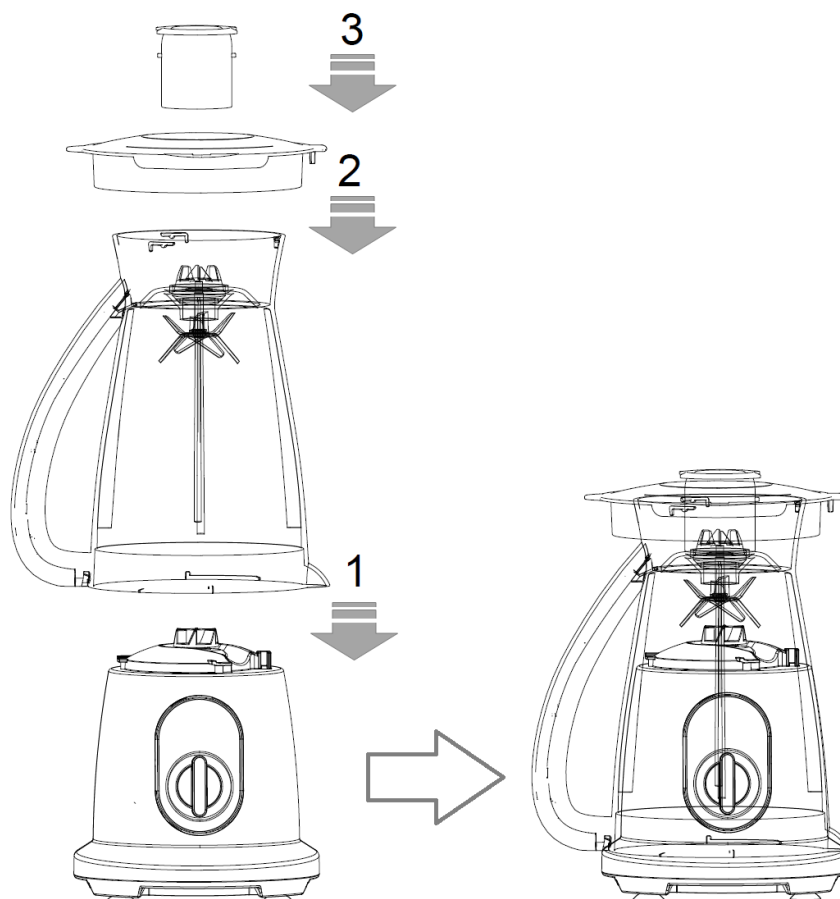
## Cleaning the body motor unit:



Clean the outer surface with a soft cloth (or sponge) on the surfaces of the appliance.

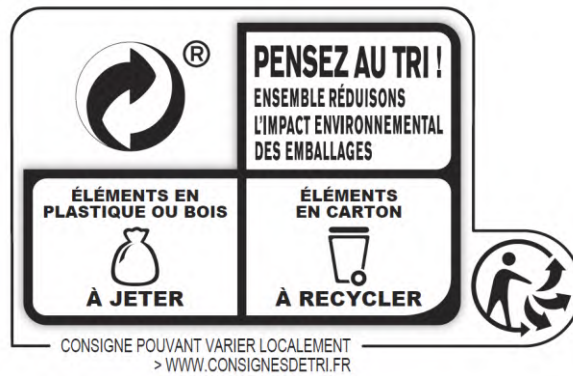
**⚠ Do not use a hard brush or any others cleaners to avoid scratching or damaging the appliance. Never immerse the appliance.**

## Storing the unit:



## TECHNICAL INFORMATION

Model	TKC203
Voltage	220-240V ~ 50/60Hz
Power	500W
Max. Capacity	1.5L MAX.



**Vestel France, 17 rue de la Couture – 94563 Rungis CEDEX**

Cette notice est aussi disponible sur le site suivant: <http://pieces-detachees.sogedis.fr/>

This manual instruction is also available on the following website: <http://pieces-detachees.sogedis.fr/>

